COMMISSION REGULATION (EEC) No 1269/88

of 6 May 1988

amending Regulation (EEC) No 997/88 on the supply of common wheat flour to Guyana as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3972/86 of 22 December 1986 on food-aid policy and food-aid management (1), as amended by Regulation (EEC) No 3785/87 (2), and in particular Article 6 (1) (c) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 997/88 (3), issued an invitation to tender for the supply, as food aid, of 1 000 tonnes of cereals for Guyana ; whereas, following a request by the beneficiary, some of the conditions specified in the Annex to the Regulation should be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 997/88 is hereby replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 May 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

(1) OJ No L 370, 30. 12. 1986, p. 1.
(2) OJ No L 356, 18. 12. 1987, p. 8.
(3) OJ No L 99, 16. 4. 1988, p. 20.

ANNEX

'ANNEX

1. **Operation No** (1) : 139/88
2. **Programme** : 1987
3. **Recipient** : Cooperative Republic of Guyana
4. **Representative of the recipient** (2) : Ruys & Co. Antwerpen. Attn. M. Verbeek. Tel. 03 233 87 90, telex 72255 RUYS
5. **Place or country of destination** : Guyana (Ministry of Finance, Main & Urquhart Streets, Georgetown, Guyana)
6. **Product to be mobilized** : common wheat flour
7. **Characteristics and quality of the goods** (3) :

   See list published in *Official Journal of the European Communities* No C 216 of 14 August 1987, page 3 (under II.A.6)

   Specific characteristics : Hagberg falling number of at least 160
8. **Total quantity** : **365 tonnes** (500 tonnes of cereals)
9. **Number of lots** : one
10. **Packaging and marking** (4) :

    See list published in *Official Journal of the European Communities* No C 216 of 14 August 1987, page 3 (under II.B.2.(a)) :

    'ACTION No 139/88 / WHEAT FLOUR / GIFT OF THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY TO GUYANA'
11. **Method of mobilization** : the Community market
12. **Stage of supply** : free at port of landing — landed
13. **Port of shipment** : —
14. **Port of landing specified by the recipient** : —
15. **Port of landing** : Georgetown
16. **Address of the warehouse and, if appropriate, port of landing** : —
17. **Period for making the goods available at the port of shipment where the supply is awarded at the port of shipment stage** : 8 to 18 June 1988
18. **Deadline for the supply** : 10 July 1988
19. **Procedure for determining the costs of supply** : tendering
20. **Date of expiry of the period allowed for submission of tenders** : 24 May 1988 at 12 noon
21. **In the case of a second invitation to tender** :
    (a) deadline for the submission of tenders : 31 May 1988 at 12 noon
    (b) period for making the goods available at the port of shipment where the supply is awarded at the port of shipment stage : 15 to 25 June 1988
    (c) deadline for the supply : 15 July 1988
22. **Amount of the tendering security** : 5 ECU/tonne
23. **Amount of the delivery security** : 10 % of the amount of the tender in ECU
24. **Address for submission of tenders** (5) :

    Bureau de l'aide alimentaire, à l'attention de Monsieur N. Arend, bâtiment Berlaymont, bureau 6/73, 200, rue de la Loi, B-1049 Bruxelles ; telex AGREC 22037 B
25. **Refund payable on request by the successful tenderer** (6) :

    Refund applicable on 5 May 1988, fixed by Regulation (EEC) No 1179/88 in *Official Journal of the European Communities* No L 111 of 30 April 1988, page 44

Notes :

(1) The operation number is to be quoted in all correspondence.

(2) Commission delegate to be contacted by the successful tenderer :

Mr J. C. Heyraud ; telex : 2258 DELEG GY. Address for correspondance : Diplmatic Bag, Berlaymont 1/123, rue de la Loi 200, B-1049 Brussels.

(3) The successful tenderer shall deliver to the beneficiary a certificate from an official entity certifying that for the product to be delivered the standards applicable, relative to nuclear radiation, in the Member State concerned, have not been exceeded.

The radioactivity certificate must indicate the caesium-134 and -137 level.

(4) Since the goods may be rebagged, the successful tenderer must provide 2 % of empty bags of the same quality as those containing the goods, with the marking followed by a capital 'R'.

(5) In order not to overload the telex, tenderers are requested to provide, before the date and time laid down in point 20 of this Annex, evidence that the tendering security referred to in Article 7 (4) (a) of Regulation (EEC) No 2200/87 has been lodged, preferably :

— either by porter at the office referred to in point 24 of this Annex,

— or by telecopier on one of the following numbers in Brussels :

235 01 32
236 10 97
235 01 30
236 20 05.

(6) Regulation (EEC) No 2330/87 (OJ No L 210, 1. 8. 1987) is applicable as regards the export refund and, where appropriate, the monetary and accession compensatory amounts, the representative rate and the monetary coefficient. The date referred to in Article 2 of the abovementioned Regulation is that referred to in point 25 of this Annex.'